

LA BIBLIOTECA INFORMA

“Año de la Educación con Calidad y Pertinencia”



CONTENIDO

**PERSONAL DE BIBLIOTECA
PARTICIPAN EN LA
CONMEMORACIÓN DEL
PRÍNCIPE DE LAS LETRAS
CASTELLANAS**

**BIBLIOTECARIOS APOYANDO
EN LA ORGANIZACIÓN DE LA
BIBLIOTECA DEL PADRE URIEL
MOLINA OLIÚ**

**BIBLIOTECA ESTATAL RUSA Y
LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE
MANAGUA INICIAN LA
COOPERACIÓN**

ESTADÍSTICAS

Boletín informativo del Sistema Bibliotecario de la UNAN-Managua

El Boletín “La Biblioteca Informa” es un servicio de información trimestral, elaborado por el Sistema Bibliotecario de la UNAN-Managua para los profesores, investigadores, empleados y estudiantes de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua. Este boletín está basado en las últimas novedades y quehacer bibliotecario realizado por el personal de las seis Bibliotecas Universitarias, 14 centros de documentación (CEDOC) y un centro de difusión de las Humanidades (CDIHUM).

Encontrarás información del quehacer del Sistema Bibliotecario, Estadística de acceso, uso y descarga de material digital de las bases de datos científicas, redes sociales, sitios web, información sobre la participación institucional que la Biblioteca realiza con las distintas áreas de la UNAN-Managua.

Contenido

Personal de biblioteca participan en la conmemoración del príncipe de las letras castellanas.....	3
Eduardo Pilía diserta en la UNAN-Managua sobre «La traducción poética como hipertextualidad».....	4
Acompañamiento integral a Biblioteca "Carlos Agüero Echevarria", (RUCFA) y CEDOC de Economía Agrícola (DEA).....	5
Bibliotecarios apoyando en la organización de la biblioteca del padre Uriel Molina Oliú.....	6
Proceso documental a la colección de hemeroteca.....	7
Implementación de KOHA en el área de préstamo a domicilio de la Biblioteca Salomón de la Selva.....	8
Elaboración del plan operativo anual (POA) del sistema bibliotecario.....	9
Inventario de las colecciones de libros de la biblioteca central salomón de la selva.....	10
Presentación de política y estrategias de calidad UNAN-Managua.....	11
Adquisición de nueva bibliografía en el sistema bibliotecario en el I trimestre del 2020.....	12
Visitas integrales a Bibliotecas y CEDOC.....	13
Encuentro de la red Nicaragüense de información y documentación agraria (RENIDA).....	14
Biblioteca Estatal Rusa y la Universidad Nacional de Managua inician la cooperación.....	15
Pasantías en pro de fortalecer la gestión bibliotecaria.....	16
UNAN-Managua presenta protocolo institucional ante el COVID-19.....	17
Sistema Bibliotecario ante el covid-19.....	18
Estadísticas.....	19
Publicidad.....	21

PERSONAL DE BIBLIOTECA PARTICIPAN EN LA CONMEMORACION DEL PRÍNCIPE DE LAS LETRAS CASTELLANAS



El Vicerrectorado de Asuntos Estudiantiles a través de la Dirección de Cultura realizó acto conmemorativo del 153 aniversario del natalicio de Rubén Darío, en el que las autoridades universitarias colocaron ofrenda floral en el monumento ubicado detrás de la Biblioteca Central Salomón de la Selva. Este evento se realiza anualmente para rendir homenaje especial al Príncipe de las Letras Castellanas, nacido el 18 de enero 1867.

La XXXIX Jornada Dariana Universitaria 2020 se realizará del 16 al 20 de marzo, con el objetivo de contribuir a la investigación, conocimiento, difusión y vigencia de las obras de Darío. Participan todas las Facultades de Managua y de las Facultades Regionales Multidisciplinarias (FAREM) de Carazo, Chontales, Estelí y Matagalpa.

La Jornada Dariana se desarrolla desde 1981 en el Recinto Universitario Rubén Darío, surge como una iniciativa de un grupo de profesores de la Escuela de Español entre ellos Fidel Coloma, Margarita López, entre otros.

El acto que dio inicio a las fiestas académicas y culturales que hacen gala al nombre del Recinto Universitario Rubén Darío, contó con la participación de las autoridades universitarias, docentes, trabajadores administrativos y deportistas.





EDUARDO PILÍA DISERTA EN LA UNAN-MANAGUA SOBRE «LA TRADUCCIÓN POÉTICA COMO HIPERTEXTUALIDAD»

En el marco de la XXXIX Jornada Dariana Universitaria 2020 y el CLIII aniversario del natalicio del príncipe de las letras castellanas, el Sr. Guillermo Eduardo Pilía, presidente de la Academia Hispanoamericana de Buenas Letras y Secretario General de la Sociedad Argentina de Escritores, dictó en la UNAN-Managua la conferencia magistral «La traducción Poética como Hipertextualidad».

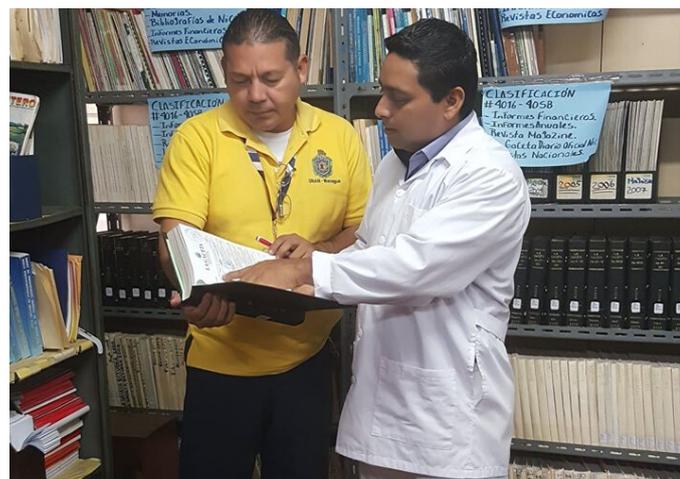
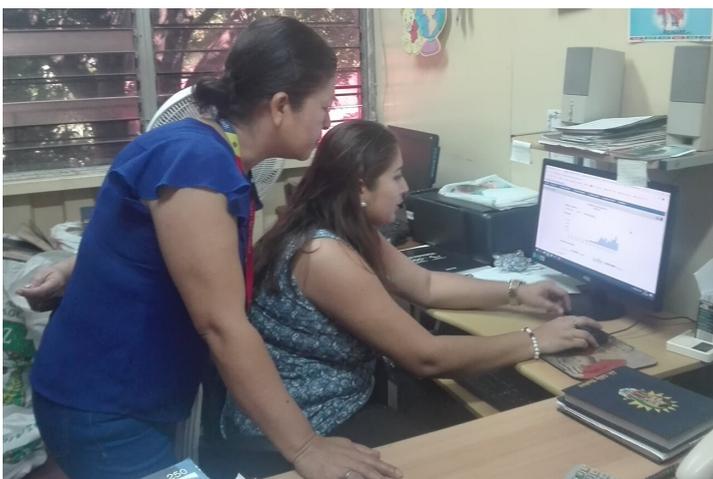
Esta actividad, organizada por el Vicerrectorado de Asuntos Estudiantiles en coordinación con Dirección de Cultura, tuvo como objetivo promover la obra Dariana en la comunidad universitaria. El evento contó con la participación de académicos de los Departamentos de Inglés y Español.

El distinguido visitante, quien también participó como ponente del XVIII Simposio Internacional Rubén Darío en la ciudad de León, comentó que para él es satisfactorio estar en el país y, sobretodo, en la UNAN-Managua, porque puede compartir y aprender sobre la poesía latinoamericana. «Mediante estas actividades difundimos el amor por la poesía, herramienta de liberación cultural y política que promueve pueblos más cultos, más sensibles y más unidos», agregó el conferencista.

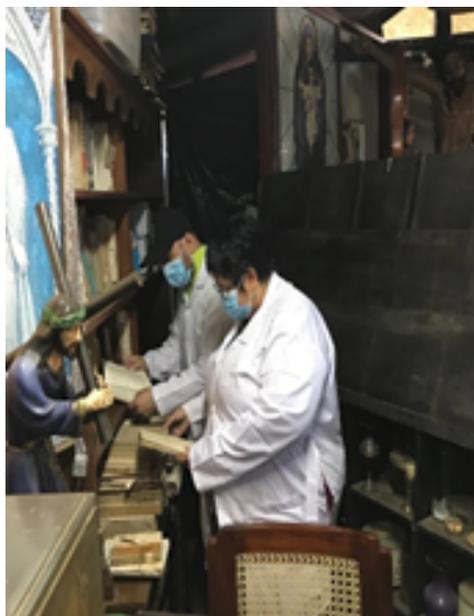
Fuente: [UNAN-Managua](#)

ACOMPañAMIENTO INTEGRAL A BIBLIOTECA "CARLOS AGÜERO ECHEVARRIA", (RUCFA) Y CEDOC DE ECONOMÍA AGRÍCOLA (DEA)

Dando continuidad al plan operativo anual, se realizó el acompañamiento integral a la Biblioteca "Carlos Agüero Echevarria", (RUCFA) y al CEDOC de Economía Agrícola (DEA) con el objetivo de dar asesoría en cuanto al ingreso de datos en el catálogo electrónico ABCD-Isis e ingreso en el repositorio institucional y de igual manera el catálogo hemerográfico. Así mismo, se aprovechó la visita para entregar material bibliográfico y hemerográfico a estas unidades de información.



BIBLIOTECARIOS APOYANDO EN LA ORGANIZACIÓN DE LA BIBLIOTECA DEL PADRE URIEL MOLINA OLIÚ



Analistas documentales realizaron la organización de la biblioteca del padre Uriel Molina Oliú, donde Manuel Carrión la define en su Manual de Bibliotecas como “Una colección de libros debidamente organizada para su uso”. Hay que aclarar que Carrión toma el término libro en un sentido amplio como sinónimo de documento, esto es, como soporte de información destinado a ser leído, y que contiene una parte del conocimiento social.

Como parte del trabajo se realizó un expurgo del material tomando en cuenta los siguientes criterios: libros con polillas y deteriorados, posteriormente se efectuó la selección del material de acuerdo a la temática que el padre Molina diseñó: diccionarios, teología dogmática, teología bíblica, Comentarios y devocionarios, textos de la biblia: español, italiano, francés e inglés, filosofía, espiritualidad, religión, oraciones, temas variados, literatura, revistas y selecciones de teología.

PROCESO DOCUMENTAL A LA COLECCIÓN DE HEMEROTECA



En pro de mantener en excelente estado nuestra colección de hemeroteca el personal de ésta sección realizó durante el mes de enero del corriente año limpieza, organización de la colección e inventario. Esto con el objetivo de preservar y conservar el estado de los documentos existentes.

De igual manera se obtuvo la donación de la revista “El Pez y la Serpiente” siendo esta una temática literaria. El Maestro Arturo Díaz ha venido en diferentes ocasiones enriqueciendo nuestra colección hemerográfica con este tipo de bibliografía. Por lo tanto esto viene a enriquecer nuestro acervo.

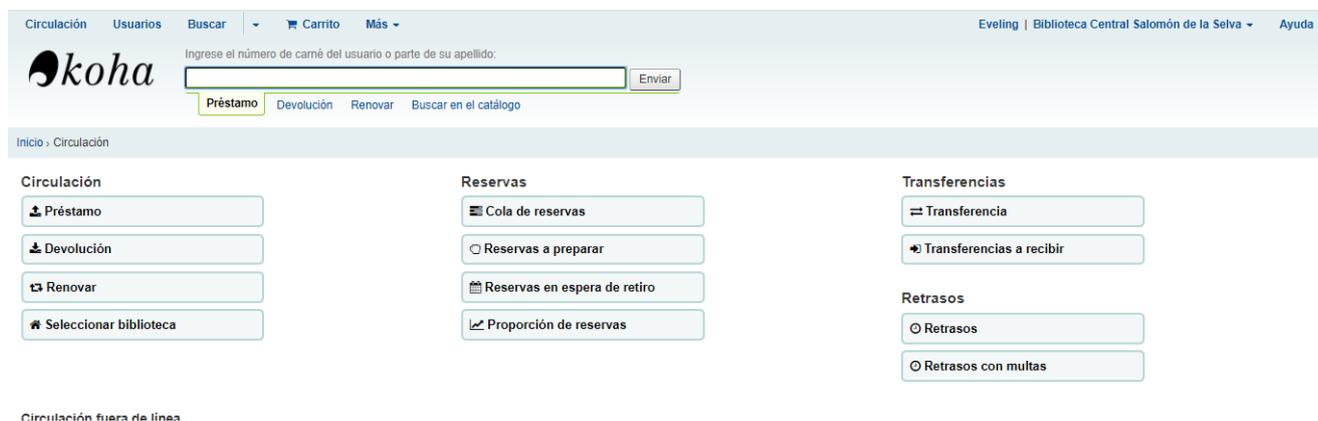


Así mismo diferentes entidades nacionales y extranjeras han contribuido a las donaciones de diferentes revistas como: Policía Nacional, Alcaldía de Managua, CNU, Departamento de Historia UNAN-Managua, China Taiwán entre otras.

Dando continuidad al quehacer en la gestión de la información en el mes de febrero del 2020, se procedió al análisis documental e ingreso de las revistas donadas por las diferentes instituciones a la base de datos ABCD-Isis con la que cuenta el Sistema Bibliotecario



IMPLEMENTACIÓN DE KOHA EN EL ÁREA DE PRÉSTAMO A DOMICILIO DE LA BIBLIOTECA SALOMÓN DE LA SELVA



Circulación fuera de línea

Koha es un sistema integrado de gestión de bibliotecas que permite llevar de manera automatizada el sistema de préstamo. A partir de Octubre del Año 2019, La biblioteca Central Salomón de la Selva, comenzó a realizar pruebas con el sistema Koha, específicamente el módulo de préstamo a domicilio con el fin de dar cumplimiento a los objetivos del plan operativo anual (POA).

En la actualidad se está implementando como sistema de préstamo automatizado para dar respuesta a los usuarios: Estudiantes, docentes y administrativos en cuanto al servicio y de esta forma brindar un mejor atención con calidad, pertenencia y eficacia. Además que este mismo nos permite llevar un mejor control de los títulos prestados y usuario permitiendo una mejor gestión del sistema de préstamo a domicilio.

Durante el periodo de Enero y Febrero se han entregado un total de 543 solvencias ha estudiante y se han prestado un total de 94 libros a domicilio mediante el sistema de préstamo KOHA y 33 títulos prestados a fotocopia, Además de organizar el área de préstamo así también la colección de referencia, realizando la respectiva limpieza y revisión del acervo Bibliográfico.

ELABORACIÓN DEL PLAN OPERATIVO ANUAL (POA) DEL SISTEMA BIBLIOTECARIO



En enero del corriente año las licenciadas Cecilia Sánchez Tijerino, Eliud Ninoska Flores y Nora Alicia Reyes en coordinación con la maestra Maritza Vallecillo Flores, se reunieron con el fin de elaborar el Plan Operativo Anual (POA) del Sistema Bibliotecario de la UNAN-Managua. Esto con el propósito de dar seguimiento a los objetivos generales de la universidad y en el cumplimiento de sus funciones, desde una perspectiva de la mejora continua y búsqueda de la excelencia y con una plena orientación al usuario y de esta manera trabajar con mejores estrategias en cuanto a brindar servicios de calidad en cada unidad de información que lo conforman.

INVENTARIO DE LAS COLECCIONES DE LIBROS DE LA BIBLIOTECA CENTRAL SALOMÓN DE LA SELVA



En enero del corriente año el personal de análisis referencial con el apoyo del personal de análisis documental, concluyeron el inventario de toda la colección existente en la biblioteca central el cual se inició desde el año 2019. Esto con el objetivo de verificar los recursos bibliográficos físicos que se encuentren disponibles en las colecciones, para detectar material bibliográfico faltante y depurar los que se encuentran en mal estado, asimismo, conocer el total de los ejemplares en formato físico.

PRESENTACIÓN DE POLÍTICA Y ESTRATEGIAS DE CALIDAD UNAN-MANAGUA



La UNAN-Managua como institución comprometida con la calidad, asume el mejoramiento continuo de forma sistemática, con el fin de cumplir con eficiencia, eficacia y de forma responsable con las funciones definidas en el Proyecto Institucional.

En el mes de enero se hizo la presentación de Política y Estrategias de Calidad UNAN-Managua la que será la base y pilar del modelo de Gestión de Calidad y las directrices y lineamientos dirigidos al establecimiento e implementación del Sistema de Gestión de Calidad, esto permitirá mejorar el desempeño global de la Institución y la satisfacción total de los protagonistas.

A esta actividad asistieron personal de Análisis Referencial y Análisis Documental para conocer en qué consistía dicha política y poder implementarla en cada puesto de trabajador en el que todos estamos comprometidos con el mejoramiento continuo de esta casa de estudio.

Fuente: [UNAN-Managua](#)

ADQUISICIÓN DE NUEVA BIBLIOGRAFÍA EN EL SISTEMA BIBLIOTECARIO EN EL I TRIMESTRE DEL 2020

La adquisición de bibliografía es un proceso que consiste en la obtención del material bibliográfico útil para cumplir con las metas de la Universidad, además de sustentar las funciones de los programas académicos, el desarrollo de los trabajos institucionales y la consulta en general de todos los usuarios.

Esta se da por medio de la compra, canje, donación. La Dirección del Sistema Bibliotecario realiza donaciones de Bibliografía a todo los Centros de Documentación y FAREM Regionales que conforman el Sistema Bibliotecario de la UNAN-Managua.

De la donación al Sistema Bibliotecario de nueva bibliografía que donara la secretaria internacional del F.S.L.N. fueron en total 10 títulos con 107 copias para un total de 117 ejemplares que comprenden las áreas del conocimiento en relación a: Ciencias Sociales, Educación e Historia.



VISITAS INTEGRALES A BIBLIOTECAS Y CEDOC



El sistema bibliotecario realiza el acompañamiento integral a Bibliotecas y CEDOC con el fin de enfocar las acciones y complementar la formación integral de todo el personal miembro del sistema, apuntando al desarrollo de capacidades y habilidades para brindar un servicio de calidad y la mejora continua.

Este año se realizaron las visitas integrales a: FAREM-Estelí, FAREM-Matagalpa, Biblioteca Facultad Ciencias Económicas (RUCFA) y los Centros de Documentación: CEDIHUM, Pedagogía, Física, Francés, Medicina, Polisal, Economía Agrícola (DEA), Inglés.

Efectuando diferentes actividades: Mostrar la plataforma virtual del sistema bibliotecario, Exponerles el plan anual de todo el sistema bibliotecario y sus principales actividades, así como fortalecer los conocimientos en los diferentes servicios que ofrece el sistema bibliotecario

ENCUENTRO DE LA RED NICARAGÜENSE DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN AGRARIA (RENIDA)



El día miércoles 18 de marzo del 2020 se realizó la reunión extraordinaria de la Red Nicaragüense de Información y Documentación Agraria (RENIDA), dicha reunión se llevó a cabo en el CENIDA de la Universidad Nacional Agraria. Realizando las diferentes actividades: elección del comité técnico para el período de 2020-2022, propuesta plan operativo anual 2020 y trabajo grupal, para dar aportes al POA 2020.

LA BIBLIOTECA ESTATAL RUSA Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE MANAGUA INICIAN LA COOPERACIÓN



La Biblioteca Estatal Rusa (RSL) proporciona acceso a la Universidad Nacional de Managua (UNAN Managua) en su Sala de Lectura Virtual. Esta es la primera vez que se da acceso a una institución educativa en América Latina.

Todas las facultades regionales de la UNAN-Managua podrán utilizar los recursos de la RSL: en Carazo, Esteli, Juigalpa y Matagalpa. En la situación epidemiológica actual asociada con el coronavirus, los estudiantes nicaragüenses y los docentes universitarios tienen una oportunidad única de utilizar los fondos de la biblioteca rusa más grande del mundo en el proceso educativo.

Fuente: [Rossotrudnichestvo](https://www.rossotrudnichestvo.ru/)

PASANTÍAS EN PRO DE FORTALECER LA GESTIÓN BIBLIOTECARIA



Como parte del compromiso Institucional de la UNAN-Managua en conjunto con la Biblioteca Central “Salomón de la Selva”, se le brindó respuesta a la solicitud enviada por parte de la Biblioteca de la Universidad de Tecnología y Comercio (UNITEC), para capacitar al compañero Kenneth Fernando Mena (colaborador de la Biblioteca UNITEC). Esto con el objetivo de fortalecer los conocimientos de todos los procesos que se requiere en la gestión de la información de manera integral.

De tal forma que a partir del 02 al 06 de marzo de 2020, se dio inicio con la formación en todos los servicios y procesos que se realiza esta unidad de información. Se realizó capacitación en los sistemas automatizados de gestión bibliotecaria, como lo es ABCD-ISIS, así mismo conocer los sistemas de clasificación Melvin Dewey, Cutter Sanborn, listas de encabezamiento de materia y tesauros de la organización internacional del trabajo (OIT).

UNAN-MANAGUA PRESENTA PROTOCOLO INSTITUCIONAL ANTE EL COVID-19



Con el objetivo implementar medidas preventivas y correctivas ante el Covid-19, que garanticen el bienestar de la comunidad universitaria, el Vicerrectorado Administrativo y de Gestión a través de la División de Recursos Humanos de la UNAN-Managua presentó el protocolo institucional que establece las acciones a desarrollar ante la pandemia, aunque aún no se presentan casos en el país.

Entre otros fines, el protocolo pretende vigilar, detectar y evitar el contagio de este virus en la UNAN-Managua, atender de forma oportuna los casos sospechosos que se presenten y organizar los establecimientos de salud de esta casa de estudios (clínica de emergencias y clínica de becas), además de coordinar la atención de estudiantes y trabajadores con las unidades de salud del Ministerio de Salud (MINSA).

Por su parte el personal de biblioteca central en conjunto con la directora Maritza Vallecillo se dispusieron a compartir las medidas que deberian ser tomada en cuenta en esta unidad de información para resguardar la salud de los usuarios que a diario vienen a hacer uso de los servicios de la biblioteca, de igual manera se publico este protocolo en el sitio web de biblioteca para que sea de conocimiento de toda la comunidad universitaria.

Fuente: [UNAN-Managua](#)

SISTEMA BIBLIOTECARIO ANTE EL COVID-19

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA, MANAGUA
UNAN - MANAGUA

VICERRECTORADO DE DOCENCIA

SISTEMA BIBLIOTECARIO ANTE EL COVID-19

ANTES DE INGRESAR A LA BIBLIOTECA:

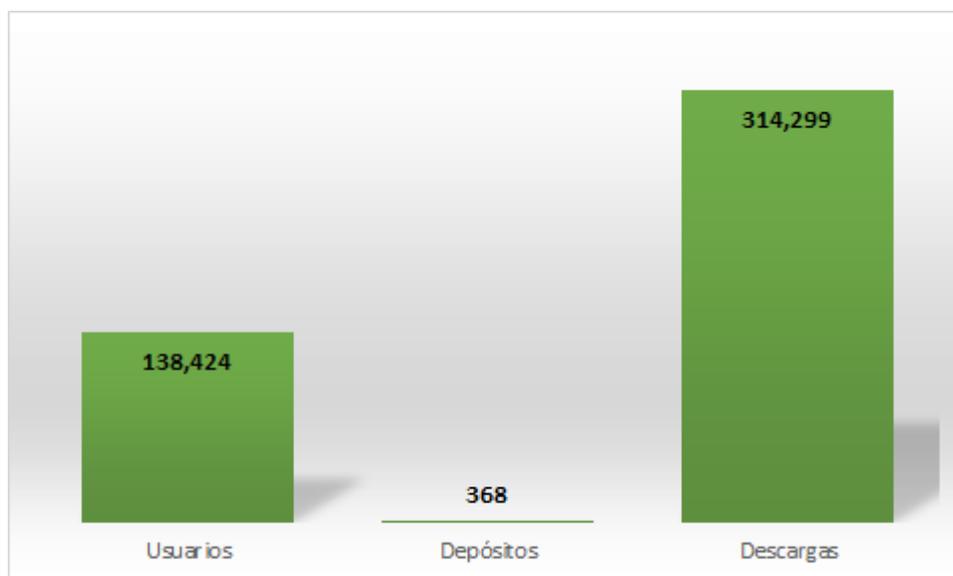
- Lavarse las manos con agua y jabón / aplicarse alcohol.
- Desinfectar suela de calzados.
- Medición de temperatura.
- Guardar distancia en puestos de lectura. Respetar la señalización de distanciamiento.
- Desinfectar los objetos y las superficies que se tocan frecuentemente en salas y oficinas.
- Protejase con el uso correcto de mascarilla y guantes.

PARA MÁS INFORMACIÓN VER PROTOCOLO INSTITUCIONAL
<https://biblio.unan.edu.ni/>

Ante esta pandemia que enfrentamos el sistema bibliotecario de la UNAN-Managua en pro de velar por la salud de toda la comunidad universitaria, se une a seguir las medidas sanitarias expresadas por el ministerio de salud (MINSA), es por ello que se retomaron las medidas que han sido manifestadas en el protocolo institucional de esta universidad. Esta información ha sido compartida en las pantallas informativas de biblioteca, sitio web y redes sociales.

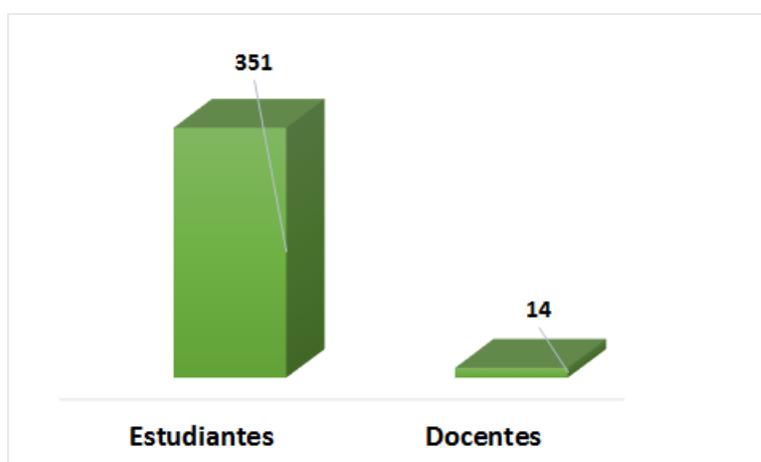
ESTADÍSTICAS

GRAFICO DE USUARIOS, DEPÓSITOS Y DESCARGAS DEL REPOSITORIO INSTITUCIONAL



El grafico representa los usuarios, depósitos y descargas en el repositorio durante el primer trimestre del año. Esto hace un total de 138,424 usuarios, 368 depósitos y 314,299 descargas de documentos entre tesis de pre y pos grado, artículos científicos de las distintas revistas de acceso abierto de la UNAN-Managua y monografías.

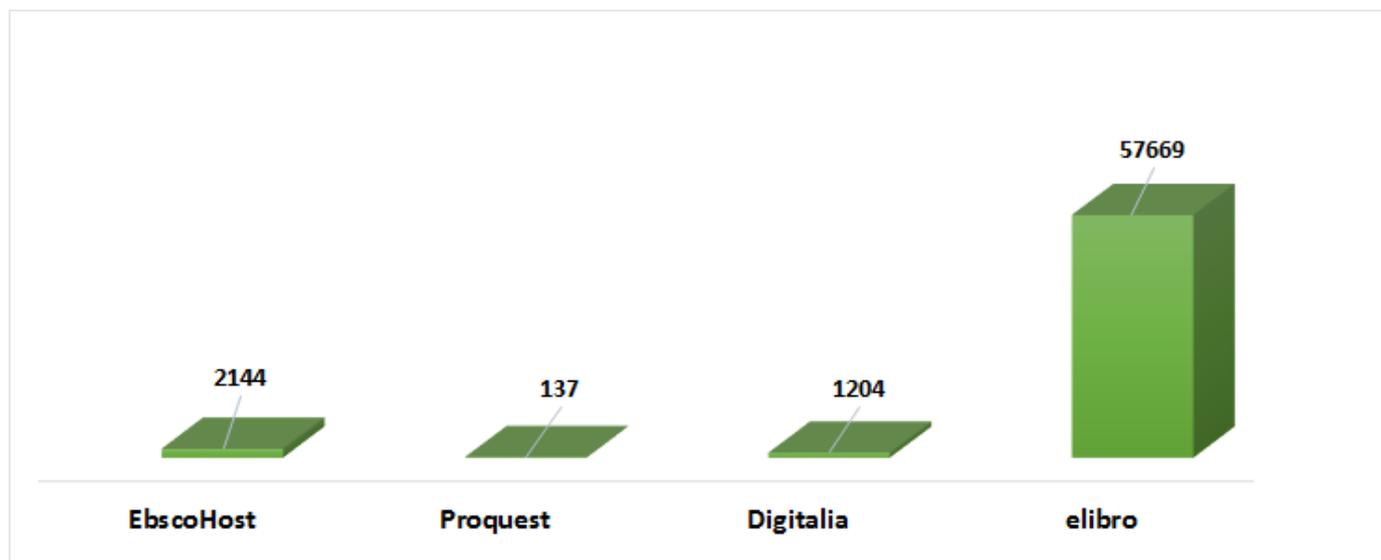
GRAFICO DE LAS CAPACITACIONES BRINDADAS EN EL PRIMER TRIMESTRE 2020



Durante el primer trimestre del 2020 se capacitaron a un total de 365 usuarios de los cuales se capacitaron a 351 alumnos de grado y postgrado, 14 docentes de las distintas facultades . De ellos fueron 205 mujeres y 160 varones.

ESTADÍSTICAS

GRAFICO DE LAS DESCARGAS DE DOCUMENTOS POR CADA BASE DE DATOS EN EL PRIMER TRIMESTRE 2020



El grafico anterior representa la cantidad de descargas realizadas en cada una de las bases de datos científicas. Sin duda alguna e-libro es la base de datos con mayor aprovechamiento por parte de la comunidad universitaria con un total de 57,669 descargas, esta bases de datos tiene disponible libros en idioma español; seguida por Ebscohost con 2,144 descargas de artículos científicos. En tercer lugar se encuentra Digitalia con 1,204 descargas, esta base de datos tiene disponible libros en español, además incluye una herramienta de audiobooks. Posteriormente Proquest tiene un total de 137 descargas de artículos.

Hay que destacar que se puede acceder a estos recursos de información fuera y dentro del recinto, para ello es necesario crear una cuenta de acceso en el siguiente portal: <https://biblioacceso.unan.edu.ni/> los alumnos se registran con su número de carné y los docentes con su número de INSS. Así de esta manera todos pueden tener la facilidad de usar estos recursos desde cualquier lugar donde se encuentren, siempre y cuando tengan el acceso a internet.

Publicidad

Bases de Datos Suscritas



Puedes acceder a los recursos de información digital desde cualquier ubicación geográfica.

Enlace: <https://biblioacceso.unan.edu.ni>



Acceso remoto a recursos de información (bases de datos) de libros electrónicos y artículos de revistas científicas del CNU

Enlace:
<http://www.plataformavirtual.cnu.edu.ni>

Recursos de acceso abierto

Repositorio Institucional UNAN-Managua

Enlace: <https://repositorio.unan.edu.ni>

Repositorio Universitario del CNU

Enlace: <http://repositorio.cnu.edu.ni>

Repositorio Centroamericano SIIDCA

Enlace: <http://repositoriosiidca.csuca.org/>

SIGUENOS



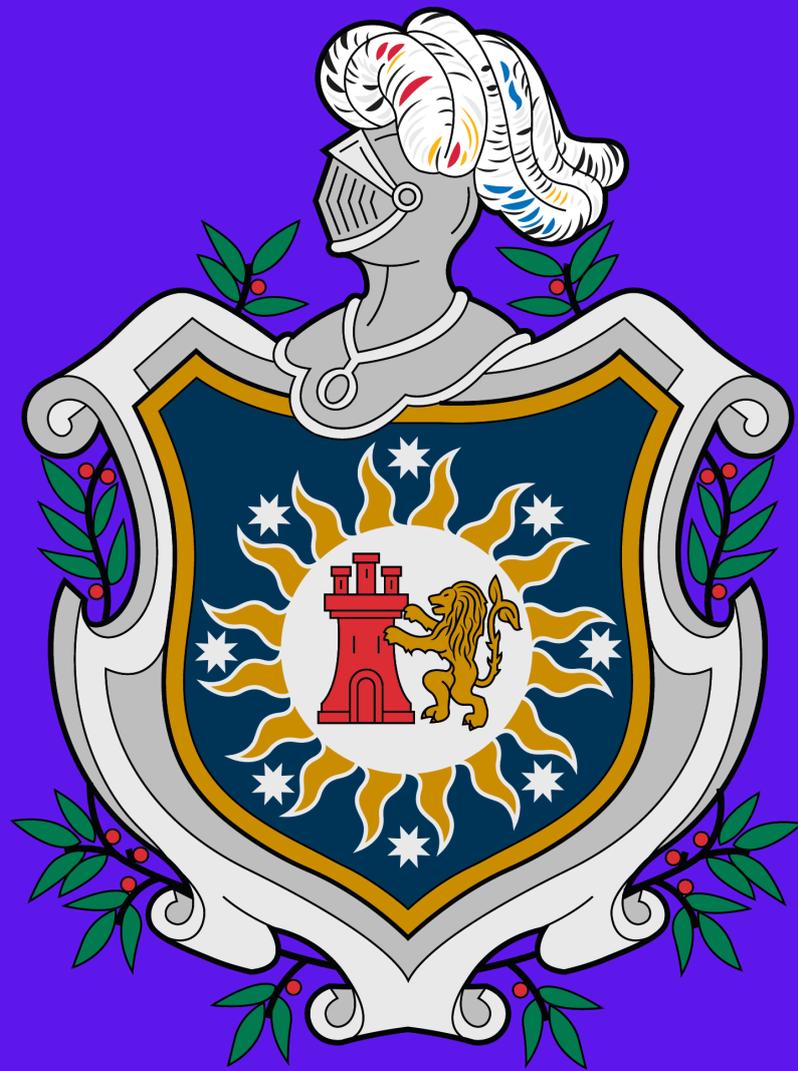
biblio.unan.edu.ni



22700053 ext 5135
Sala de internet ext 5177



bibliotecacentral@unan.edu.ni



i A la Libertad por la Universidad !